Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** **РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 288/2009 НА КОМИСИЯТА**

от 7 април 2009 г.

за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на отпускането на помощ от Общността за доставяне на плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и бананови продукти на децата в учебните заведения в рамките на схемата за предлагане на плодове в училищата

(ОВ L 94, 8.4.2009 г., стр. 38)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕС) № 34/2011 на Комисията от 18 януари 2011 година	L 14	6	19.1.2011 г.
►**M2**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1208/2011 на Комисията от 22 ноември 2011 година	L 305	53	23.11.2011 г.
►**M3**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 30/2013 на Комисията от 17 януари 2013 година	L 14	7	18.1.2013 г.

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 288/2009 НА КОМИСИЯТА

от 7 април 2009 г.

за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на отпускането на помощ от Общността за доставяне на плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и банановипродукти на децата в учебните заведения в рамките на схемата за предлагане на плодове в училищата

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 година за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ([1]) и по-специално член 103з, буква е), във връзка с член 4 от него,

като има предвид че:

(1) Регламент (ЕО) № 13/2009 ([2]) измени Регламент (ЕО) № 1234/2007, за да осигури по схемата за предлагане на плодове в училищата помощ от Общността за доставянето на плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и банановипродукти на деца, посещаващи редовно някое от учебните заведения, управлявани или признати от компетентните органи на дадена държава-членка.

(2) За да гарантират правилното изпълнение на своите схеми за предлагане на плодове в училищата, държавите-членки, които желаят да участват в тази схема на национално или регионално ниво, следва да изработят предварителна стратегия за нейното прилагане. За бъде гарантирано наличието на добавена стойност от схемите за предлагане на плодове в училищата, установени съгласно настоящия регламент, държавите-членки следва да обяснят в своите стратегии по какъв начин възнамеряват да гарантират добавената стойност на своите схеми, особено когато в училищата се предлагат едновременно храни по обичайните схеми и продукти, финансирани по техните схеми за предлагане на плодове в училищата. Когато държавите-членки решат да приложат повече от една схема, те следва да изработят стратегия за всяка такава схема.

(3) Стратегията на една държава-членка следва да съдържа основните елементи, посочени в член 103жа, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, а именно бюджета на нейната схема, в това число и финансовото участие на Общността и на държавата, нейната продължителност, целева група, допустими продукти, и участието на важни заинтересовани страни като органи на образованието и здравеопазването, представители на частния сектор и организации на родителите. Стратегията на дадена държава-членка следва също да описва съпровождащите мерки, които следва да бъдат приети, за да бъде гарантирана ефективността на схемата.

([1]) ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 5, 9.1.2009 г., стр. 1.

▼B

(4) Съгласно член 152, параграф 1 от Договора за ЕО при разработването и изпълнението на всички политики и дейности на Общността следва да се осигури високо равнище на закрила на човешкото здраве. За да се гарантира, че допустимите за подпомагане продукти предлагат високо равнище на закрила на здравето на децата, и да се насърчат навиците за здравословно хранене, държавите-членки следва да изключат продуктите с добавена захар, мазнини, сол или подсладители от своите стратегии, освен ако не са представили в тях надлежна обосновка, че такива продукти могат да бъдат допуснати до финансиране по техните схеми. Във всички случаи списъкът на допустимите продукти на държавата-членка следва да бъде одобрен от компетентния национален здравен орган.

(5) Схемите за предлагане на плодове в училищата се нуждаят от съпровождащи мерки, за да бъдат ефективни. Съпровождащите мерки следва да не се ограничават до определени географски области или учебни заведения, тъй като биха изключили определени групи деца. Поради това държавите-членки следва да се стремят да осигурят достъп до съпровождащите мерки на мнозинството от децата, обхванати от техните схеми.

(6) В интерес на доброто административно и бюджетно управление държавите-членки, прилагащи схеми за предлагане на плодове в училищата, следва да кандидатстват ежегодно за помощ от Общността.

(7) За по-голяма прозрачност следва да се предвиди индикативно разпределяне на помощта от Общността между държавите-членки, изчислено на базата на ключа на разпределение, посочен в член 103жа, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1234/2007. За да се отрази демографското развитие, Комисията следва да прави оценка на актуалността на разпределението най-малко веднъж на всеки три години.

(8) За да се увеличи максимално потенциалът на наличното финансиране, индикативно разпределената от Общността помощ за държавите-членки, които не са представили своевременно своята стратегия на Комисията, следва да бъде преразпределяна между участващите държави-членки, обявили пред Комисията желанието си да използват повече от първоначално разпределената им помощ от Общността.

(9) Не само разходите за закупуване на плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и бананови продукти, но и някои разходи, пряко свързани с прилагането на Схемата за предлагане на плодове в училищата, биха били допустими за помощ от Общността, ако са предвидени в стратегията на държавата-членка. За да се запази ефективността на схемата обаче, само един малък дял от помощта следва да бъде разпределен за покриване на тези свързани разходи. За целите на финансовото управление и контрола тези разходи трябва да се представят като фиксирани пропорционално изчислени суми.

(10) В интерес на доброто административно и бюджетно управление и на контрола следва да бъдат определени условията за предоставяне на помощ, за одобряване на заявители и за валидност на заявленията за помощ. По отношение на плащането на помощта следва да бъдат уточнени изискванията, на които да отговарят заявителите, както и да бъдат определени правила за подаване на заявленията, за проверките, които ще се извършват, и за санкциите, които ще се прилагат от компетентните органи, както и за процедурата на плащане.

▼B

(11) За да се защитят ефективно финансовите интереси на Общността, следва да бъдат приети адекватни мерки за контрол и борба с нередностите и измамите. Тези мерки за контрол следва да включват пълна административна проверка, придружена от проверки на място. Следва да се уточнят обхватът, съдържанието, графикът и начинът на докладване на въпросните мерки за контрол, за да се гарантира справедлив и уеднаквен подход в държавите-членки, с оглед на различията в техните схеми на прилагане на режима.

(12) Неправомерно изплатените суми следва да се възстановят и да се определят санкции, с цел да бъдат предотвратени опити за измама или сериозна небрежност от страна на заявителите.

(13) За да се направи оценка на ефективността на схемата за предлагане на плодове в училищата и да се даде възможност за партньорски проверки и обмен на най-добри практики, държавите-членки следва редовно да контролират и оценяват прилагането на своите схеми за предлагане на плодове в училищата и да изпращат резултатите и констатациите до Комисията. Когато плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и бананови продукти не се предлагат безплатно на целевите групи на техните схеми, държавите-членки следва да направят оценка на въздействието на приходите от вноските на родителите върху ефективността на техните схеми.

(14) Опитът показва, че крайните получатели в проекти, съфинансирани с помощ от Общността, не винаги осъзнават в достатъчна степен ролята на Общността в съответния проект. Поради това ролята на Общността в схемата за предлагане на плодове в училищата следва да бъде ясно посочена във всяко участващо учебно заведение.

(15) За да получат достатъчно време за изграждане на свои схеми за предлагане на плодове в училищата или за привеждане на съществуващи схеми в съответствие с новите разпоредби, държавите-членки могат да изготвят стратегии, съдържащи само най-важния основен елемент за началния период от 1 август 2009 г. до 31 юли 2010 г. Те следва също да могат да забавят приемането на съпровождащи мерки по време на преходния период.

(16) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Обхват и използвани термини

1. Настоящият регламент определя правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 по отношение на отпускането на помощ от Общността за доставяне на плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и бананови продукти на децата в учебните заведения, както и на някои свързани разходи, в рамките на схемата за предлагане на плодове в училищата.

▼B

2. Термините, използвани в настоящия регламент, следва да се разбират в смисъла на Регламент (ЕО) № 1234/2007, освен ако настоящият регламент не предвижда друго.

Член 2

Целева група

Помощта, посочена в член 103жа от Регламент (ЕО) № 1234/2007, е насочена към деца, посещаващи редовно някое от учебните заведения, управлявани или признати от компетентните органи на дадена държава-членка.

Член 3

Стратегия

1. Държавите-членки, които желаят да изградят схема за предлагане на плодове в училищата, изготвят стратегията, посочена в член 103жа, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

2. Стратегиите на държавите-членки не трябва да обхващат изброените в приложение I към настоящия регламент продукти. В надлежно обосновани случаи обаче, когато една държава-членка желае да гарантира широк асортимент по схемата или иска да направи своята схема по-привлекателна, стратегията може да предвиди допустимост за такива продукти, при положение че те съдържат само ограничени количества от посочените в това приложение вещества.

Държавите-членки трябва да гарантират, че е получено одобрение от техните компетентни здравни органи за списъка на продуктите, допустими по техните схеми за предлагане на плодове в училищата.

3. Държавите-членки следва да обяснят в своите стратегии как ще гарантират добавената стойност на своите схеми за предлагане на плодове в училищата, особено в случаите, когато техните стратегии позволяват едновременно предлагане в училищата на храна по обичайните схеми и на продукти, финансирани по техните схеми за предлагане на плодове в училищата. В стратегиите си те следва да опишат своите контролни мерки.

▼M2

4. Държавите-членки описват в своите стратегии какви съпровождащи мерки ще приемат, за да гарантират успешното прилагане на своите схеми. Тези мерки трябва да бъдат образователни и да са съсредоточени върху повишаването на осведомеността на целевата група за сектора на плодовете и зеленчуците или навиците за здравословно хранене, като в тях може да бъдат включвани учители и родители.

▼B

5. Държавите-членки могат да избират подходящото географско или административно равнище, на което желаят да приложат схемата за предлагане на плодове в училищата. ►M2 Ако те предпочетат да приложат повече от една схема, те следва да изготвят стратегия за всяка схема. ◄ Държава-членка, прилагаща множество схеми, може да изгради мрежа за координация.

▼B

Член 4

Помощ за доставка на плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и бананови продукти на деца

▼M3

1. Държавите членки, които създават схема за предлагане на плодове в училищата, могат да кандидатстват за помощта, посочена в член 103жа от Регламент (ЕО) № 1234/2007, за един или повече периоди от 1 август до 31 юли, като уведомяват Комисията за своята стратегия до 31 януари на годината, в която започва първият период.

Стратегията се придружава от заявление за помощ, което съдържа следната информация:

а) индикативно разпределение на помощта, посочено в параграф 3 и приложение II към настоящия регламент, в евро;

б) възможност за усвояване на по-голяма сума от индикативното разпределение, посочено в параграф 3 и приложение II;

в) когато се отбелязва невъзможност за усвояване на допълнителни средства, както е предвидено в буква б), трябва да бъде посочен размерът в евро на исканите средства;

г) когато се отбелязва възможност за усвояване на допълнителни средства, както е предвидено в буква б), трябва да бъде посочен максималният размер в евро на исканите средства;

д) общ размер на исканите средства.

Заявлението за помощ се представя в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията ([1]).

▼B

2. Държавите-членки, които са разполагали със схема за предлагане на плодове в училищата или с други включващи плодове схеми за предлагане на продукти в училищата преди влизането в сила на настоящия регламент, кандидатстват за помощ от Общността съгласно условията, определени в член 103жа, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1234/2007. Те информират Комисията за своята стратегия в срока, определен в параграф 1.

3. Приложение II на настоящия регламент предвижда индикативно разпределяне на помощта от Общността между държавите-членки, изчислено на базата на ключа на разпределение, посочен в член 103жа, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1234/2007. Най-малко веднъж на всеки три години Комисията следва да прави оценка дали приложение II е съвместимо с този ключ на разпределение.

4. Дяловете от помощта на Общността, запазени за държави-членки, които не са информирали Комисията до 31 януари на годината, в която започва посоченият в параграф 1 период, или са заявили само част от първоначално разпределената им помощ, следва да се преразпределят между участващите държави-членки, информирали Комисията в срока, посочен в параграф 1, за желанието си да използват повече от първоначално разпределената им помощ от Общността.

▼M3

Посоченото в първа алинея преразпределение на помощта от Съюза се извършва пропорционално на първоначалното индикативно разпределение, посочено в приложение II, но в рамките на ограниченията, определени в параграф 5. Ограниченията обаче, определени в параграф 5, не се прилагат през първите две учебни години от прилагането на схемата от държава членка.

([1]) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.

▼B

Комисията взема решение относно окончателното разпределение на помощта от Общността между държавите-членки до 31 март на годината, в която започва посоченият в параграф 1 период.

▼M3

5. Преразпределението се ограничава от степента на усвояване на средствата за приключилата преди заявлението за помощ учебна година, което се установява на 15 октомври следващата учебна година. Това се установява въз основа на декларации за разходи, изпратени до Комисията в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 883/2006 на Комисията ([1]). Ограниченията са, както следва:

а) когато усвояването на разпределените средства е под или равно на 50 % от окончателно разпределените, няма да бъдат предоставяни допълнителни средства;

б) когато усвояването на разпределените средства е над 50 %, но под или равно на 75 % от окончателното разпределение, максималният размер на допълнителните средства се ограничава до 50 % от индикативното разпределение;

в) когато усвояването на разпределените средства е над 75 % от окончателното разпределение, максималният размер на допълнителни средства не се ограничава.

▼B

Член 5

Допустими разходи

1. ►M2 Следните разходи отговарят на условията за предоставяне на помощ от Съюза, посочена в член 103жа от Регламент (ЕО) № 1234/2007:

а) разходи за плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и банани продукти, включени в схемата за предлагане на плодове в училищата и доставени в учебно заведение;

б) свързани разходи, които са в пряка връзка с прилагането на схемата за предлагане на плодове в училищата и включват само:

i) разходи за закупуване, вземане под наем, наемане и вземане на лизинг на оборудване, ако са предвидени в стратегията;

ii) разходи за дейностите за мониторинг и оценка съгласно член 12, които са пряко свързани със схемата за предлагане на плодове в училищата;

iii) разходи за информационни дейности, които са пряко свързани с осведомяване на широката общественост за схемата за предлагане на плодове в училищата и които включват плаката, посочен в член 14, параграф 1; тези разходи може да включват също така една или повече от следните информационни мерки и дейности:

— информационни кампании посредством радиоразпръскване, електронни медии, вестници и аналогични средства за връзка,

— информационни сесии, конференции, семинари и работни срещи, предназначени да осведомяват широката общественост за схемата и подобни мероприятия,

— информационни и рекламни материали като писма, листовки, брошури, аксесоари и други подобни. ◄

Когато разходите за транспорт и разпространение на продукти по схемата за предлагане на плодове в училищата са фактурирани самостоятелно, те не бива да надхвърлят 3 % от разходите за продуктите.

([1]) ОВ L 171, 23.6.2006 г., стр. 1.

▼B

Когато продуктите се доставят безплатно в учебните заведения, държавите-членки могат да приемат фактури за транспорт и разпространение до размер, определен в стратегията на съответната държава-членка.

Разходите за информационни дейности, посочени в буква б)iii) на първа алинея, не подлежат на финансиране по други схеми за помощ от Общността.

▼M2

Данъкът върху добавената стойност (ДДС) и разходите за персонал не отговарят на условията за предоставяне на помощ от Съюза, предвидена в член 103жа от Регламент (ЕО) № 1234/2007, с изключение на разходите за персонал, които са част от разходите, свързани с дейностите, посочени в първата алинея на настоящия параграф, когато тези дейности са били възложени на външни подизпълнители.

2. Общият размер на разходите по буква б), точка iii) от първа алинея на параграф 1 представлява фиксирана сума и не може да надхвърля 5 % от предоставената на съответната държава-членка годишна помощ от Съюза съгласно окончателното разпределение на помощта, посочено в член 4, параграф 4.

Общият размер на разходите по буква б), точки i) и ii) от първата алинея на параграф 1 не може да надхвърля 10 % от предоставената на съответната държава-членка помощ от Съюза съгласно окончателното разпределение на помощта, посочено в член 4, параграф 4.

▼B

Член 6

Общи условия за отпускане на помощта

1. Държавите-членки гарантират, че предвидената в тяхната стратегия помощ се разпределя на заявителите за помощ, ако последните са подали валидни заявления до своите компетентни органи. Едно заявление за помощ е валидно, само ако е подадено от заявител за помощ, одобрен за тази цел от компетентните органи на държавата-членка, в която се намира учебното заведение, на което се доставят продукти.

2. Държавите-членки могат да избират кандидатите за помощ измежду следните институции:

а) учебни заведения;

б) образователни органи по отношение на продуктите, разпределяни на ученици в техните райони;

в) доставчици и/или разпространители на продукти;

г) организации, представящи едно или повече учебни заведения или образователни органи и създадени специално за тази цел;

д) всеки друг публичен или частен орган, занимаващ се с управлението на:

i) разпространението на плодове и зеленчуци, преработени плодове и зеленчуци и банановипродукти в учебни заведения в рамките на схема за предлагане на плодове в училищата, създадена по силата на настоящия регламент или обвързана с него;

▼M1

ii) мониторинга, оценката и/или информационните дейности.

▼M2

Член 7

Условия за одобряване на заявители за помощ

1. Компетентният орган одобрява заявителите за помощ, при условие че заявителят поеме в писмен вид следните задължения:

а) да използва продуктите, които са финансирани по схема за предлагане на плодове в училищата и съответстват на настоящия регламент, за консумация от децата в неговото учебното заведение или в заведенията, по отношение на които подава заявление за помощ;

б) да използва помощта за мониторинг и оценяване на схемата за предлагане на плодове в училищата или за информационни дейности в съответствие с предназначението на схемата;

в) да върне всяка неправомерно изплатена помощ за съответните количества, ако се установи, че продуктите не са били разпределени на децата според посоченото в член 2, или че са били заплатени продукти, които не са допустими съгласно настоящия регламент;

г) в случай на измама или сериозна небрежност да изплати разликата между платената първоначално сума и сумата, на която има право заявителят;

д) да предоставя наличните придружаващи документи при поискване от страна на компетентните органи;

е) да допусне всякаква проверка, наредена от компетентния орган на държавата-членка, по-специално подробен преглед на отчетността и физическа проверка.

2. В случай на заявители за помощ, посочени в член 6, параграф 2, буква д), точка ii), се прилагат само букви б), г) и д) от параграф 1 на настоящия член.

3. Заявителите за помощ, посочени в член 6, параграф 2, букви в) и г) и буква д), точка i), поемат допълнително задължение в писмен вид да водят отчетност на наименованията и адресите на образователните заведения или, по целесъобразност, образователните органи и продуктите и количествата, продадени или доставени на въпросните заведения или органи.

4. Държавите-членки могат да изискват от заявителя да поеме допълнителни задължения в писмен вид.

———————

▼B

Член 9

Временно прекратяване и оттегляне на одобрението

Ако се установи, че заявител за помощ не отговаря повече на условията, определени в членове 6, 7 и 8, или на друго задължение по настоящия регламент, одобрението се прекратява за период от един до дванадесет месеца или се оттегля в зависимост от сериозността на нарушението. Такива действия не се предприемат в случаи на непреодолима сила или ако държавата-членка установи, че нарушението не е извършено умишлено или по небрежност или е маловажно. Веднъж оттеглено, одобрението може да бъде възстановено по молба на заявителя след период от минимум 12 месеца.

▼B

Член 10

Заявления за помощ

▼M2

1. Заявленията за помощ се изготвят по начин, определен от компетентния орган на държавата-членка.

Заявленията за помощ, подадени от заявителите, посочени в член 6, параграф 2, букви а) — г) и в буква д), точка i), включват най-малко следната информация:

а) разпространени количества;

б) наименование и адрес или идентификационен номер на учебното заведение или образователния орган, за което/който се отнася информацията, посочена в буква а) на настоящия параграф;

▼M3

в) брой на децата с редовно присъствие в съответните учебни заведения с право да получат продуктите, обхванати от схемата за предлагане на плодове в училищата на държавата членка, в периода, за който е подадено заявлението за помощ;

▼M2

г) придружаващите документи, които се определят от държавите-членки.

▼B

2. В зависимост от своята стратегия държавата-членка определя колко често се подават заявленията, като периодите на заявленията не надхвърлят 5 месеца. Ако схемата се прилага през повече от 6 месеца в периода, определен в член 4, параграф 1, общият брой на заявленията за помощ за всеки период трябва да е най-малко три.

3. За да бъдат валидни, освен в случаи на непреодолима сила, заявленията за помощ трябва да са попълнени правилно и подадени до последния ден на третия месец след края на периода, за който се отнасят. ►M2 В случай на заявления за помощ за доклада за оценка, изготвен в съответствие с член 12, крайният срок е последният ден на първия месец след края на срока за оценка, посочен в член 12, параграф 2. ◄

4. ►M2 Исканите суми, посочени в заявлението, се придружават от доказателствена документация, която се държи на разположение за проверка от компетентните органи. ◄ Тези доказателства посочват цената на доставените продукти и са придружени от разписка или доказателство за плащане.

Член 11

Изплащане на помощта

1. ►M2 На заявители за помощ, посочени в член 6, параграф 2, букви а) — г) и буква д), точка i), помощ се изплаща само: ◄

а) при представяне на разписка за действително доставените количества; или

б) на базата на отчет от инспекция, извършена от компетентния орган преди окончателното плащане на помощта, с който се установява, че всички изисквания за плащане са удовлетворени; или

в) ако държавата-членка удостовери при представяне на алтернативно доказателство, че е извършено плащане на количествата, доставени за целите на настоящия регламент.

▼M2

1а. На заявители за помощ, посочени в член 6, параграф 2, буква д), точка ii), помощ се изплаща само при доставка на въпросните стоки или услуги и при представяне на съответната доказателствена документация, изисквана от компетентните органи на държавите-членки.

▼B

2. Помощта се изплаща от компетентния орган в срок от три месеца от датата на подаване на правилно попълнено и валидно заявление за помощ. Държавите-членки определят формата и съдържанието на валидно заявление за помощ.

3. Ако срокът, посочен в член 10, параграф 3, бъде надхвърлен с по-малко от два месеца, помощта се изплаща, но се намалява:

а) с 5 %, ако срокът е надхвърлен с не повече от един месец;

б) с 10 %, ако срокът е надхвърлен с повече от един месец, но с по-малко от два месеца.

▼M2

Ако срокът, посочен в член 10, параграф 3, бъде надхвърлен с два месеца, помощта се намалява допълнително с 1 % за всеки следващ ден.

▼B

Член 12

Мониторинг и оценка

1. Държавите-членки извършват ежегоден мониторинг на прилагането на своите схеми за предлагане на плодове в училищата. Мониторингът използва данните, получени в рамките на задълженията за управление и контрол, в това число и на тези, определени по член 10 и член 11. Държавите-членки осигуряват адекватни структури и форми, за да гарантират редовен мониторинг на изпълнението на програмата.

▼M2

2. ►M3 Държавите членки извършват оценка на прилагането на своите схеми за предлагане на плодове в училищата и на тяхната ефективност, включително въздействието им върху хранителните навици на децата. ◄ За периода на прилагане от 1 август 2010 г. до 31 юли 2011 г. държавите-членки съобщават резултатите от своите оценки на Комисията до 29 февруари 2012 г. За следващите периоди на прилагане държавите-членки представят на Комисията доклад за оценка до края на месец февруари на всяка пета година след 29 февруари 2012 г., обхващащ предходния петгодишен период на прилагане.

▼B

3. Когато държава-членка пропусне да съобщи резултатите от своята оценка към датата, посочена в параграф 2, или в последствие на всеки пет години, считано от тази дата, размерът на предоставените ѝ средства при следващото разпределение ще бъде намален, както следва:

а) с 5 %, ако срокът е надхвърлен с не повече от един месец;

б) с 10 %, ако срокът е надхвърлен с повече от един месец, но с по-малко от два месеца.

Ако срокът, посочен в алинея 1, бъде надхвърлен с два месеца, помощта се намалява с 1 % за всеки следващ ден.

▼B

Член 13

Контрол и санкции

▼M2

1. Държавите-членки предприемат всички необходими мерки, за да гарантират спазването на настоящия регламент. Тези мерки включват пълна административна проверка на всички заявления за помощ.

2. В случай че заявител за помощ, посочен в член 6, параграф 2, букви а) — г) и буква д), точка i), подаде заявление за помощ, административните проверки включват проверка на съпровождащата документация, изисквана от държавите-членки във връзка с доставката на продукти. Административните проверки се допълват от проверки на място, извършвани по-специално относно:

а) отчетността, предвидена в член 7, включваща финансови отчетни документи като фактури за покупка и продажба и извлечения от банкови сметки;

б) използването на субсидираните продукти в съответствие с настоящия регламент, особено ако има основателни подозрения за нередности.

2а. В случай че заявител, посочен в член 6, параграф 2, буква д), точка ii), подаде заявление за помощ, административните проверки включват проверка на доставката на стоките и услугите и верността на заявения разход.

▼B

3. ►M2 Общият брой на проверките на място за всеки период от 1 август до 31 юли обхваща поне 5 % от помощта, предоставена на национално равнище, и поне 5 % от всички заявители, посочени в член 6, параграф 2, букви а) — г) и буква д), точка i). ◄

Когато броят на заявителите в държава-членка е по-малък от сто, проверките на място се извършват в помещенията на петима заявители.

Когато броят на заявителите в държава-членка е по-малък от пет, се проверяват 100 % от заявителите.

4. Проверките на място се извършват през целия период от 1 август до 31 юли и се отнасят за период, покриващ поне предходните дванадесет месеца.

5. Заявителите, обект на проверки на място, се избират от компетентния контролен орган, като се вземат предвид различните географски зони, а също и въз основа на анализ на риска, с оглед по-специално на повтарящия се характер на грешките и резултатите от проверките, извършени в предходни години. Анализът на риска взема предвид също така различните размери на разглежданата помощ и вида на заявителите, посочени в член 6, параграф 2.

6. Когато заявителят, посочен в член 6, параграф 2, букви б) — ►M2 д), точка i) ◄, подава заявление за помощ, проверката на място, извършена в помещенията на заявителя, се допълва с проверки на място в помещенията на поне две учебни заведения или на поне 1 % от учебните заведения, посочени в документите на заявителя, като се използва по-високата стойност.

▼B

7. Може да се даде предварително уведомление, строго ограничено до минимално необходимия срок време, при условие че това не обезсмисля проверката.

8. Компетентният контролен орган изготвя доклад относно всяка проверка на място. Докладът описва точно различните контролирани елементи.

Докладът за проверката се разделя на следните части:

а) обща част, съдържаща по-специално следната информация:

i) схемата, проверяваният период, проверените заявления за помощ, количествата продукти, обхванати от схемата за предлагане на плодове в училищата, участващите учебни заведения, оценки въз основа на наличните данни относно броя на децата, за които е предоставена финансовата помощ, и размера на употребените средства;

ii) имената на присъстващите отговорни лица;

б) част, описваща поотделно извършените проверки и съдържаща по-специално следната информация:

i) проверените документи;

ii) характерът и обсегът на извършените проверки;

iii) забележки и заключения.

9. За възстановяването на неправомерно изплатени суми, член 73, параграфи 1, 3, 4 и 8 от Регламент (ЕО) № 796/2004 ([1]) на Комисията се прилагат *mutatis mutandis*.

10. Без да се засяга член 9, при измама или сериозна небрежност от страна на заявител, освен възстановяването на неправомерно изплатени суми в съответствие с параграф 9 на настоящия член, заявителят изплаща сума в размер, равен на разликата между първоначално изплатената сума и сумата, на която има право.

▼M1

Член 14

Плакат на Европейската схема за предлагане на плодове в училищата

1. Държавите-членки, участващи в Европейската схема за предлагане на плодове в училищата, информират обществеността, че схемата е получила финансова помощ от Европейския съюз. За тази цел държавите-членки могат да си послужат с плакат, изработен въз основа на минималните изисквания, определени в приложение III, който следва да бъде постоянно изложен на добре видимо място около главния вход на участващото учебно заведение.

▼M2

2. Ако държава-членка реши да не използва плаката, посочен в параграф 1, в своята стратегия тя следва да даде ясно обяснение за начина, по който възнамерява да информира обществеността за финансовия принос на Европейския съюз към нейната схема.

2а. В интернет страниците или другите инструменти за информиране, посочени в член 5, параграф 1, буква б), точка iii), на държавата-членка за схемата за предлагане на плодове в училищата при всяко мероприятие се изобразява европейското знаме и се споменава Европейската схема за предлагане на плодове в училищата и финансовата подкрепа на Европейския съюз.

([1]) ОВ L 141, 30.4.2004 г., стр. 18.

▼M1

3. Информацията за финансовата помощ от страна на Европейския съюз получава поне същата публичност като информациите за приноса на други частни или публични институции в подкрепа на схемата на държавата-членка.

4. Държавите-членки могат да продължат да използват до 31 август 2012 г. плакатите и другите инструменти за информиране, отпечатани преди 31 януари 2011 г. въз основа на законодателството, приложимо по време на производството им.

▼M3

Член 15

Уведомления

1. Не по-късно от 30 ноември в годината, в която посоченият в член 4, параграф 1 период приключва, държавите членки уведомяват Комисията за:

а) резултатите от мониторинга, както е предвидено в член 12, параграф 1;

б) проверките на място, проведени съгласно член 13 и член 16, и направените констатации.

2. Когато една държава членка промени посочената в член 3 стратегия, тя уведомява Комисията за своята нова стратегия не по-късно от 31 януари на следващата година.

3. Уведомленията, посочени в настоящия регламент, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009.

4. Комисията публикува редовно стратегиите на държавите членки и резултатите от извършените от тях мониторинг и оценка.

▼B

Член 16

Преходни разпоредби

1. За периода от 1 август 2009 г. до 31 юли 2010 г. държавите-членки могат да изготвят стратегии, съдържащи само следните основни елементи: бюджет, целева група и допустими продукти, като чрез дерогация от член 3, параграф 2 не е необходимо техният списък от допустими продукти да бъде одобрен от компетентните здравни органи. Те могат също да забавят прилагането на съпровождащите мерки до края на този период.

2. Чрез дерогация от член 4, параграфи 1 и 2 държавите-членки могат да представят своята стратегия за посочения в параграф 1 период до 31 май 2009 г., като Комисията приема окончателното разпределение на помощите от Общността до 31 юли 2009 г.

3. Чрез дерогация от член 11, параграф 2 за посочения в параграф 1 период помощта се изплаща от компетентния орган в срок от четири месеца от датата на подаване на правилно попълненото и валидно заявление, посочено в член 6, параграф 1 като проверките на място по член 13, параграф 3 обхващат минимум 10 % от помощта и 10 % от заявителите на помощ.

Член 17

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 15 април 2009 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на продуктите, подлежащи на изключване от схеми за предлагане на плодове в училищата, които се съфинансират с помощи от Общността

Продукти, съдържащи:

— добавена захар

— добавени мазнини

— добавена сол

— добавени подсладители

▼**M3**

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Индикативно разпределение на помощта от Общността между държавите членки

Държава членка	Процент на съфинансиране (в %)	Деца 6—10 г. Абсолютни числа	EUR
Австрия	50	439 035	1 303 700
Белгия	50	592 936	1 760 700
България	75	320 634	1 428 200
Хърватия	75	249 197	1 110 000
Кипър	50	49 723	175 000
Чешка република	73	454 532	1 963 100
Дания	50	343 807	1 020 900
Естония	75	62 570	278 700
Финландия	50	299 866	890 500
Франция	51	3 838 940	11 632 700
Германия	52	3 972 476	12 333 000
Гърция	59	521 233	1 837 700
Унгария	69	503 542	2 051 800
Ирландия	50	282 388	838 500
Италия	58	2 710 492	9 403 100
Латвия	75	99 689	444 100
Литва	75	191 033	850 900
Люксембург	50	29 277	175 000
Малта	75	24 355	175 000
Нидерландия	50	985 163	2 925 400
Полша	75	2 044 899	9 108 500
Португалия	68	539 685	2 172 300
Румъния	75	1 107 350	4 932 400
Словакия	73	290 990	1 260 700
Словения	75	93 042	414 400
Испания	59	2 006 143	7 073 400
Швеция	50	481 389	1 429 500
Обединено кралство	51	3 635 300	11 010 800
ЕС 28	**58**	**26 169 686**	**90 000 000**

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Минимални изисквания относно плаката за Европейската схема за предлагане на плодове в училищата

Размер на плаката:	A3 или по-голям
Размер на буквите:	1 cm или по-голям
Заглавие:	Европейска схема за предлагане на плодове в училищата
Съдържание:	Включва поне следния текст, в зависимост от вида на учебното заведение:

▼M1

Нашето/нашата [вид учебно заведение (напр. детска градина/предучилище/училище)] участва в Европейската схема за предлагане на плодове в училищата с финансовата подкрепа на Европейския съюз. Плакатът носи емблемата на Европейския съюз.